

入学愿书 Application form

入学课程 4 月入学 (1 年 · 2 年) 7 月入学 (1 年 9 ヶ月)
Course April start One year or Two years July start One year and nine months
☐ 10 月入学 (1 年 6 ヶ月) ☐ 1 月入学 (1 年 3 ヶ月)
October start One year and six months January start One year and three months

照片
Photograph
3cm × 4cm

1. 姓名 (英文名)

Name in Alphabet Family name Given & Middle name

2. 中文名

Name in Chinese Character

3. 出生日期

Date of Birth Year Month Day

4. 性别 男 · 女

Sex Male Female

5. 婚姻状况

未婚 · 既婚

Marital status Single Married

6. 国籍

Nationality

7. 出生地

Place of Birth

8. 职业

Occupation

9. 工作地/学校名

Name of employment or school

10. 本国地址

Home address

11. 电子邮箱

E-mail

12. 宅电

Tel.

13. 手机号码

Cell phone.

14. 学历

Educational background ☐ 高中 ☐ 职业学校 ☐ 专科学校 ☐ 大学 ☐ 研究生院 (硕士 / 博士)
High school Advanced vocational school Junior college University Graduate school (Master/Doctor)
☐ 毕业 ☐ 在读中 ☐ 休学中 ☐ 中退
Graduated in School Registered Absence Withdraw from School

15. 初等教育(小学校)

Elementary education 学习年数 年 入学: 毕业:
Years required for graduation Entered Year Month Day Graduated Year Month Day

学校名 Name of school

16. 前期中等教育 (中学校)

Secondary education 学习年数 年 入学: 毕业:
Years required for graduation Entered Year Month Day Graduated Year Month Day

学校名 Name of school

17. 后期中等教育 (高中)

Upper secondary education 学习年数 年 入学: 毕业:
Years required for graduation Entered Year Month Day Graduated Year Month Day

学校名 Name of school

18. 普通高等教育(大学 · 研究生院)

Higher education 学习年数 年 入学: 毕业:
Years required for graduation Entered Year Month Day Graduated Year Month Day

学校名 专攻 学位
Name of School Major Degree
学校名 专攻 学位
Name of School Major Degree

19. 其他

Other education

学校名 入学: 毕业:
Name of school Entered Year Month Day Graduated Year Month Day

20. 日语学历

Previous study of Japanese language

有 · 无

Yes / No

总学习时间

hours

Time

hours

学校名

Name of school

期间

Period

Year

Month

Day

~

学校名

Name of school

期间

Period

Year

Month

Day

~

21. 日语能力证明

Japanese language ability

日语等级考试

Japanese language proficiency test

有 · 无

Yes / No

N

合格

分

Points

Year

Month

日本留学考试 (听解 · 读解 · 听读解的总分)

EJU (Except Writing)

有 · 无

Yes / No

分

Points

Year

Month

其他考试

Other Tests

22. 本校毕业后的打算

Plans after studying Japanese at TLS

升学

Enter a school of higher education in Japan

研究生院

Graduate school

大学

University

专科学校

Junior college

职业学校

Professional Training College

回国

Return to home country

就业

Find job in Japan

其他

Others

23. 工作经历

Employment history

有 · 无

Yes / No

工作单位

Name of employer

期间

Period

year

month

~

year

month

单位所在地

Location

Tel.

工作单位

Name of employer

期间

Period

year

month

~

year

month

单位所在地

Location

Tel.

24. 服兵役

Military background

有 · 无

Yes / No

有

If yes,

结束

completed

预定

expected to complete

期间

Period

year

month

~

year

month

25. 护照号码

Passport

Passport number

Date of issue

year

month

day

发行机关

Issuing authority

有效期限

Date of expiration

year

month

day

26. 过去有无犯罪记录

Any criminal record in Japan or overseas

有 · 无

Yes / No

请写详情

If yes, Details

27. 有无出入日本国境

Previous stay(s) in Japan

有 (次数)

Yes (times)

次) · 无

/ No

在日本的出入记录超出3次、请另外添写。

入境年月日	出境年月日	目的	在留资格
Date of entry	Date of departure	Purpose	Visa Status
			短期滞在 Temporary Visitor
			短期滞在 Temporary Visitor
			短期滞在 Temporary Visitor

28. 签证申请地 _____ 抵达机场 _____
Intended place to apply for visa Intended port of entry to Japan

29. 在日亲属 _____ 有 · 无
Relatives residing in Japan Yes No

姓名 Name	关系 Relation	年龄 Age	国籍 Nationality	在留资格 Visa status
职业 Occupation	工作单位 / 学校名 Place of employment / Name of school			
地址 Address	电话号码 Tel	在留卡号码 Residence card number		
姓名 Name	关系 Relation	年龄 Age	国籍 Nationality	在留资格 Visa status
职业 Occupation	工作单位 / 学校名 Place of employment / Name of school			
地址 Address	电话号码 Tel	在留卡号码 Residence card number		

30. 家族
Family

姓名 Name	关系 Relation	年龄 Age	职业 Occupation	国籍 Nationality	居住国家 Country of residence

31. 在日的支付方法 Method of support to meet the expenses while in Japan

☐ 本人 ☐ 海外送金 ☐ 在日经费支付人负担 ☐ 奖学金
Self Remittance from outside Japan Supporter in Japan Scholarship

月平均支付额 _____ 日元
Amount of support per month (average)

32. 经费支付人 Financial Guarantor

①

姓名 _____

Name

地址 _____

Address

职业 _____

Occupation

工作单位 _____

Place of employment

电话号码 _____

Tel.

年收入 _____

Annual Income

电话号码 _____

Tel.

手机号码 _____

Cell phone.

FAX _____

②

姓名 _____

Name

地址 _____

Address

职业 _____

Occupation

工作单位 _____

Place of employment

电话号码 _____

Tel.

年收入 _____

Annual Income

电话号码 _____

Tel.

手机号码 _____

Cell phone.

FAX _____

33. 与申请人的关系 Relationship with the applicant

①

☐ 父亲 Father ☐ 母亲 Mother ☐ 夫 Husband ☐ 妻 Wife ☐ 爷爷, 姥爷 Grandfather ☐ 奶奶, 姥姥 Grandmother
☐ 养父 Foster father ☐ 养母 Foster mother ☐ 兄弟姐妹 Brother / Sister ☐ 叔伯·叔伯母 Uncle / Aunt 朋友·熟人 Friend / Acquaintance
☐ 朋友·熟人的亲属 Relative of friend / acquaintance ☐ 合作伙伴·当地企业等工作人员 Business connection / Personnel of enterprise
☐ 合作伙伴·当地企业等工作人员的亲属 Relative of business connection / personnel of enterprise ☐ 其他 (Others))

②

☐ 父亲 Father ☐ 母亲 Mother ☐ 夫 Husband ☐ 妻 Wife ☐ 爷爷, 姥爷 Grandfather ☐ 奶奶, 姥姥 Grandmother
☐ 养父 Foster father ☐ 养母 Foster mother ☐ 兄弟姐妹 Brother / Sister ☐ 叔伯·叔伯母 Uncle / Aunt 朋友·熟人 Friend / Acquaintance
☐ 朋友·熟人的亲属 Relative of friend / acquaintance ☐ 合作伙伴·当地企业等工作人员 Business connection / Personnel of enterprise
☐ 合作伙伴·当地企业等工作人员的亲属 Relative of business connection / personnel of enterprise ☐ 其他 (Others))

34. 奖学金支付机关 Organization that provide scholarship (in case you receive scholarship)

☐ 外国政府 Foreign government ☐ 日本政府 Japanese government ☐ 地方自治 (Local self-governing body))
☐ 公益法人 (Public service corporation) ☐ 其他 (Others:)

35. 过去的在留资格认定证明书交付申请记录 Past history of applying for a certificate of eligibility

有 (次数 次) · 无 其中不交付的次数 次
Yes (times) / No of these applications, the number of times of non-issuance

我同意东洋言语学院公布的隐私声明。
I agree to the privacy statement published by Toyo Language School.

以上记载内容均属事实。
I hereby declare the above statement is true and correct.

日期 _____
Date

申请人姓名 _____
Name of Applicant
申请人签名 _____
Signature

事務局使用欄 OFFICE USE

年 月 日受理	申請番号: 338		学籍番号: